

## Porównanie tłumaczeń Łukasza 1:61

| Przekład | Rodzaj                 | Nazwa                                                 | Treść                                                                                              |
|----------|------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TRO16+   | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład<br>Textus Receptus Oblubienicy | I powiedzieli do niej że nikt jest w rodzinie twojej który jest nazywany imieniem tym              |
| PBD      | Przekład dosłowny      | EIB Przekład dosłowny                                 | Wówczas powiedzieli do niej: Nie ma nikogo pośród twoich krewnych, kto byłby nazwany tym imieniem. |
| PBPW     | Przekład dosłowny      | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski                 | I powiedzieli do niej, że: Nikt (nie) jest z rodziny twej. który nazywa się imieniem tym.          |
| TRO      | Przekład dosłowny      | Textus Receptus Oblubienicy                           | I powiedzieli do niej że nikt jest w rodzinie twojej który jest nazywany imieniem tym              |